



SAMSTAG 7.1.2012

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit dem **he!** NORDERNEY -Magazin

Internet: [www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)



## Jan Weer meent:

Ein paar Tropfen mehr oder weniger machen den Kohl nicht mehr fett. Mit Schauern und Wind muss am Wochenende wieder gerechnet werden. Mit 5 Grad bleibt es wenig winterlich.

**Hochwasser** Sa.: 9.56 + 22.18 Uhr (So.: 10.46 + 23.03 Uhr), **Niedrigwasser** Sa.: 16.13 Uhr (So.: 17.01 Uhr). **Wassertemperatur:** 6.8 Grad. **SA:** 8.47 Uhr; **SU:** 16.28 Uhr

## In Kürze

### Ärztlicher Notdienst

Sa.: Dr. Oswald, Wilhelmstraße 5, Tel. 0 49 32 / 30 00

So.: Dr. Lahme, Adolfsreihe 2, Tel. 0 49 32 / 4 04

### Apotheken-Notdienst ab Sonnabend 13 Uhr

Rathaus-Apotheke, Friedrichstr. 12, Tel. 0 49 32 / 5 88

Anzeige



KATHOLISCHE KIRCHE NORDERNEY

**Samstag: 17 - 18 Uhr**  
**Beichtgelegenheit**  
**Pfarrkirche St. Ludgerus**

**Sonntag: 10.00 Uhr**  
**Eucharistiefeier**  
**mit Aussendung der Sternsinger**  
**Kirche „Stella Maris“**

*Die Sternsinger sind am Sonntag, 08.01., ab 11.30 Uhr im Stadtgebiet und ab 14 Uhr in der Siedlung unterwegs.*

## Unten links

Erst wenn der letzte Stollen gegessen, der letzte Punsch getrunken und der letzte Spekulus verputzt, die letzte Kerze abgebrannt und die letzte Tannennadel auf den Teppich gefallen ist, werden Ihr merken, dass es bis Ostern doch noch eine ganze Ecke hin ist. (Alte indianische Überlieferung.)

## Schadensbilanz des NLWKN



*Bis zu drei Meter brachen die Dünenkanten durch die Sturmflut am Donnerstag ab.*  
*Foto: Kähler*

Leichte Dünenabbrüche auf den Ostfriesischen Inseln waren die Folge der letzten Sturmflut am vergangenen Donnerstag. Betroffen sind nach Informationen des NLWKN (Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz) insbesondere Juist im Westteil zwischen Bill und Hammersee und Spiekeroog. Auch die Harlehörn-Düne auf Wangerooge hat gelitten. Auf Norderney kam es ebenfalls zu Dünenabbrüchen.

Die Mitarbeiter des NLWKN stellten am Freitag auf den Inseln Abbrüche bis zu drei Meter fest. „Die durch Sandfangmaßnahmen an den Dünen angesammelten Sandpolster haben jedoch stärkere Abbrüche an den Dünen selbst verhindert“, betonte Frank Thorenz, Leiter der Betriebsstelle Norden-Norderney des

NLWKN. Auf allen Inseln haben die Fluten auch mehrere Sandfangzäune zerstört. Insgesamt sieht Thorenz noch keinen Handlungsbedarf: „Es gibt keine akute Gefährdungslage“. Insbesondere die in den vergangenen Jahren durchgeführten Verstärkungen an den Schutzdünen im Westen von Juist, die Strandaufspülung und Dünenverstärkungen am Pirolatal auf Langeoog sowie die Dünenverstärkungen und Sicherungsmaßnahmen an den Süderdünen auf Spiekeroog und am Harlehörn auf Wangerooge hätten gewirkt. In einzelnen Fällen knackte die Sturmflut die Zwei-Meter-Marke, wie in Emden und in Gandersum, wo das Hochwasser um 2,05 Meter höher auflief als normal. Der Pegel an der Knock zeigte einen um 199 cm erhöhten Wert an.

>> Mehr dazu auf Seite 2

## Was liegt an?

### Samstag, 7. Januar

8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €)

9.30 Uhr, Kindergottesdienst, Genezareth-Kapelle am Seehospiz, Benekestraße

15.30 Uhr, Vortrag: Die Nordsee von Oben, Conversationshaus (7 €, nur mit Ney-Card)

17-18 Uhr, Beichtgelegenheit in der Pfarrkirche St. Ludgerus

**Kino im Kurtheater:** 19 Uhr, Almannya – Willkommen in Deutschland, 21.15 Uhr, Breaking Dawn – Bis(zu) zum Ende der Nacht

### Sonntag, 8. Januar

9.30 Uhr, Gottesdienst, Neuapostolische Kirche, Hafestraße

10 Uhr, Gottesdienst, ev. Kirche

10 Uhr, Kindergottesdienst im Martin-Luther-Haus

10 Uhr, Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger, Kirche „Stella Maris“, Goebenstr.

10 Uhr, Gottesdienst, Genezareth-Kapelle am Seehospiz, Benekestraße

11.15 Uhr, Neujahrsempfang – Bürgermeister und Rat der Stadt laden ein, mit musikalischem Rahmen sowie Ehrungen, Conversationshaus

11.15 -12.30 Uhr, Bücherstube und Flohmarkt, Martin-Luther-Haus

16 Uhr, Puppentheater: Der kleine Tiger, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße (4 €)

**Kino im Kurtheater:** 19 Uhr, Almannya – Willkommen in Deutschland, 21.15 Uhr, Breaking Dawn – Bis(zu) zum Ende der Nacht

>> Mehr dazu auf Seite 2



DAS NEUE ONLINEPORTAL FÜR DIE INSEL - [NOMO-ONLINE.DE](http://NOMO-ONLINE.DE)



## Was liegt an?

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 bis 21.30 Uhr

Klimatherapie – tägl. Einstieg,  
Badehaus (11.30 Uhr), Anmeldung:  
04932 / 891-356

Sa.: Kath. Kirche Stella Maris,  
Goebenstraße 2, 11 bis 12 Uhr

Bademuseum, 11 bis 16 Uhr

Sa.: Jugendzentrum im Haus der  
Begegnung, 15 bis 22 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der  
Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Nationalpark-Haus am Hafen,  
13 bis 17 Uhr

### Anzeigen

### Schöne 2-3 Zimmerwohnung mit Balkon gesucht!

Tel.: 0160-972 511 96

von weiblich,  
solide, gesichertes Einkommen

### FeWo - NEU - ab 2012

65 qm, 4 Zimmer, 2 Bäder

www.strandmuschel-norderney.de

### Medizinische Fußpflegepraxis

B. Fröhlich, Podologin

Im Badehaus, Tel. (04932) 811 98

### PHYSIO-PRAXIS FRITZ AST

Kaiserstr. 1 (Hotel Germania) 04932 - 88 27 01

KLASSISCHE MASSAGE (20 Min.) 17,50 €

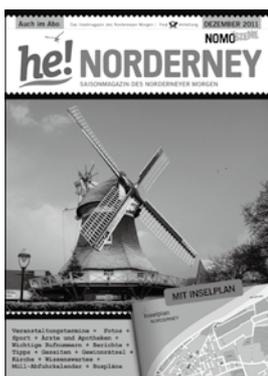
www.nomo-online.de

Kleines Appartementhaus  
zur Pacht gesucht.

Langjährige Erfahrung.

Tel. 0171 377 65 77

Verschenken Sie  
doch mal ein Abo  
an Ihre Gäste!!



9 Ausgaben im Jahr

Deutschlandweit für 18,90 €

www.he-norderney.de/magazin/abo

## Neujahrsempfang der Stadt



2011 hatte Frank Ulrichs noch als Vertreter des Bürgermeisters die  
Neujahrsansprache gehalten.

Foto: Archiv

(der) - Im vergangenen Jahr  
hatte Frank Ulrichs die An-  
sprache auf dem Neujahr-  
sempfang der Stadt Norder-  
ney noch als Allgemeiner  
Vertreter des im August 2011  
verstorbenen Bürgermeisters  
Ludwig Salverius gehalten  
und die Vertreter des Rates  
für den damals herrschenden  
Stil kritisiert.

Ein ereignisreiches Jahr später  
steht Ulrichs am Sonntag nun  
als Bürgermeister am Redner-  
pult im Conversationshaus  
und hält Rückschau auf das

ausgelaufene Jahr.

Wie üblich finden nach der  
Ansprache des Bürgermei-  
sters Ehrungen verdienster  
Norderneyer Bürger statt.  
Die musikalische Begleitung  
übernimmt das Trio Anna-  
Mariya Kleimann/Jörn Jans-  
sen/Claus Kniephoff.

Im Foyer des Conversati-  
onshauses wird eine vom  
Stadtarchivar Manfred Bätje  
vorbereitete Ausstellung zur  
Inselmühle „Selden Rüst“ ge-  
zeigt.

Beginn: 11.15 Uhr

## Altkleidersammlung für Bethel

In diesem Jahr wird die jähr-  
liche Altkleidersammlung  
zugunsten der diakonischen  
Stiftung Bethel bereits vom  
23. bis zum 25. Januar durch-  
geführt. Darauf weist die  
evangelische Kirchengemein-

de hin. Ausschließlich in die-  
sen Tagen können Altkleider  
in der Zeit von 8.00 bis 17.00  
Uhr im Martin-Luther-Haus  
abgegeben werden. Danach  
ist eine Annahme nicht mehr  
möglich.

### Anzeigen

## Tschüss Norderney!

Allen Norderneyern,  
Freunden und Bekannten  
ein herzliches Auf-Wiedersehen.  
Unsere neue Heimat ist Hamburg.  
Jann-Peter und Irmgard Visser

## Ende der Verkehrssperre

In der Nacht von Sonntag auf  
Montag endet die Winter-  
Verkehrssperre. Die Aufhe-  
bung des Fahrverbots für den  
innerstädtischen Bereich tritt  
um 24 Uhr in Kraft.

## Nomo-Tasche



LKW  
Plane

29€

Norderneyer Morgen  
Winterstr. 6

Meeres *Le Pirate* Imbiss  
Bei uns gibt's was auf die Flossen!  
Wir haben Meer!  
Winterstraße 12

## NORDERNEYERIN

sucht

2-3-Zimmer Wohnung  
parterre und stadtnah  
Tel. 81172

## HANOI BISTRO

Mittag- und Abendisch  
KEIN LIEFERSERVICE bis 8.1.  
Winterstr. 21 - Tel.: (04932) 840275  
Dienstag Ruhetag

## Lieben Sie Steaks?

In besonderer Atmosphäre  
Täglich ab 18 Uhr im

*Café am Kamin*

- gegenüber Grundschule -

## Kielsegelyacht zu verkaufen

7,35m x 2,30m x 1,30m

Einbaudiesel, viel Zubehör

VB.: 9800,- € Tel.: 991146

## IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR

Herausgeber:

Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape

Winterstr. 6, 26548 Norderney

T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79

Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,

Bernd Dörner

Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)

Internet: [www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)

Für unverlangt eingesandte Manu-

skripte und Bilder wird keine Gewähr

übernommen.

Druck und Verlag: Fischpresse GbR

Auflage: 2.200 Exemplare.

**GESUCHT**

2 1/2 Zi., ca. 60 qm,  
bis 500 € + NK.  
Ältere Dame, 02381-927240  
oder  
Ursula.beitz@signal-iduna.net



**Oma Peters**  
original  
Sanddorn-  
Apfel-Grog

Sie finden uns z. Zt. bei  
Spezialitäten Solaro  
in der Friedrichstraße 27  
www.sanddorn-stuebchen.de

**Wohn- & Geschäftsimmobilien**  
Tel. 0151 - 405 15 499  
www.ines-kirch-norderney.de

www.nomo-online.de

**Inselchor lädt zum Probewochenende**

(ape) – Die rund 45 Sängern und Sänger des Norderneyer Inselchors treffen sich am kommenden Wochenende zum Probenwochenende. Einstudiert werden unter anderem Stücke aus dem Musical „Abba“. Die Proben fin-

den vom 13.-15. Januar im Ev. Gemeindehaus (Gartenstraße 20) statt. Interessierte sind herzlich eingeladen teilzunehmen. Eine Anmeldung ist bei Ellen Deckena (Tel. 04932-3489) oder Andres Köhn (Tel. 04932-3770) möglich.

**Schadensbilanz des NLWKN**

Fortsetzung von Seite 1

So fasst der Sturmflutwarndienst des NLWKN die Sturmflutlage zusammen. Die erhöhten Werte der anderen Pegel: Borkum Fischerbalje 168 cm, Norderney 174 cm, Langeoog 166 cm, Wangero-

oge West 170 cm, Leyhörn 183 cm, Benseniel 185 cm, Leuchtturm Alte Weser 158 cm, Wilhelmshaven 179 cm, Bremerhaven 178 cm und Cuxhaven 171 cm. Auch für die nächsten Tage prognostiziert der NLWKN erhöhte Werte.

Anzeigen

**Marianne Grube - Restaurant Leger**

*Für die Zukunft recht viel Glück.*

*Wir denken gern*

*an Sie zurück!*

*Lebenslust und Energie,  
das ist unser Wunsch für Sie!*

*Von Herzen Ihre Mitarbeiter*

KOSMETIKINSTITUT NORDERNEY

**SCHICK & SCHÖN**

**Kosmetikerin  
als Urlaubsvertretung  
und nach Absprache  
gesucht.**

Flexible Arbeitszeiten  
möglich!

**Tel.**  
**04932 - 868 99 00**

**el GRECO**

**GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN**  
Jann-Berghaus-Straße 73  
04932 - 991 10 75

www.nomo-online.de

**Neue Bademode  
2012 eingetroffen**

**Windhorst**  
Poststr. 15

**ROMANTIC WEEKEND for two**  
2 Nächte, 4 Std. Thalasso, 1 Massage  
198€ f. 2 Pers.; Tel. 0151 581 32 819

Alteingesessenes  
Einzelhandels-Geschäft  
sucht neue Räume  
ab 2013 oder früher.  
Ab 50 qm. Chiffre 702  
Diskretion zugesagt.

Das MVZ Norderney sucht zum 01.03.2012 eine

**ARZTHELFERIN (MFA) / REZEPTIONSKRAFT**

mit Organisationstalent

in Vollzeit als Schwangerschafts-/Elternzeitvertretung.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte bis zum 22.01.2012 an das

MVZ (AHK) gGmbH Norderney z.Hd. Herrn Robisch  
Adolfsreihe 2, 26548 Norderney

**Liebe Kunden,**

um 13 Uhr schließt heute unser  
Getränkeshop am Denkmal seine Pforten.

Wir möchten uns bei allen Kunden für Ihre Treue bedanken.

**Wir freuen uns weiterhin auf Ihren Besuch in unseren Märkten  
an der Hafensstraße 5 und im Gewerbegebiet.**



GetränkePartner

*Hier lacht der Durst!*  
**GetränkeShop**

Am Denkmal

Bismarckstr. 9 · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 23 30

**Sonderangebot:**

Reinigung Oberbetten: 7,99 €/Stk.

Reinigung Kissen: 3,99 €/Stk.

Sonderpreise Gardinenservice

Inselreinigung & Wäscherei **Sonnenschein**

Birkenweg 26 + Strandstraße 4 - Tel.: 04932 / 2584

NEU

**Änderungsatelier**

**! Passt nicht – gibt's nicht !**

Ab Montag, 09.01.2012,  
jeden Montag + Donnerstag  
von 10.00 - 12.30 Uhr

Annahme von Änderungen im  
Patchwork-Stübchen  
Jann-Berghaus-Str. 13

Gerda Penkwitz, Bekleidungstechnikerin

# Wortanzeigen ab 6 €

## Wohnen

**Insulanerin** in Vollzeit-Beschäftigung sucht 1-2-Zi-Whg zum 1.2.2012, Tel. 0151-41 80 05 05

**Norderney**, Single-Whg. ab sof. langfr. zu vermieten! Tel. 0172-9733710

**2-3-Zimmer-Wohnung** gesucht: Norderneyer Paar (nett, zuverlässig, Nichtraucher, beide gesichertes Einkommen) sucht eine schöne 50 - 70 qm Wohnung. Tel. 0151 153 31 229

## Ditt un Datt

**Frauenkegelclub** sucht Verstärkung, Kegeln alle 14 Tage von 15 - 19 Uhr, Tel. 0178-3665210

**Hat jemand am 28.12.** meine schw. Softshelljacke im Goode Wind gefunden? Mollie, Tel. 628

**Gewichtsreduktion & Raucherentwöhnung** durch Einmal-Hypnose. Heilpr. Kirschninck. Tel. 0176/48353322 (auch Sa.+So.)

**Liebe, schwarze Kätzin**, 8 Mon., in gute Hände abzugeben, Bodenstab, Tel. 991523

**Div. PC-Spiele** zu verkaufen, Tel. 04932-4678081

**Neues IKEA-2er Sofa** Ektorp, dunkelblau, Preis VHB, Tel. 0151/40112416

**Stubenschrank Hülsta**, Vitrinenschrank, Fernseher zu verkaufen, Tel. 0175-2409828

**Koffer** (Samsonite, Höhe 80 cm), Crosstrainer/Walker zu verkaufen, Fernstisch und Flachbettscanner zu verschenken. Selbstabholung! Tel. 0152 / 06668867

## Jobs

**Reinigungsfrau** für kl. FeWo, Neubau, Zentrum gesucht, Tel. 0173-8385584

**Chaos auf dem Schreibtisch?** Zuverlässige, erfahrene Bürokräft mit fundierter Ausbildung sucht Stelle, ca. 10 Std. wöchentlich, Angebote unter Chiffre 706

**Norderneyerin sucht Arbeit** für vormittags, EDV-Kenntn., Alles anbieten, Tel. 0163/5754181

**Handwerker sucht Arbeit**, Malen, Tapezieren, Bodenbelag, Tel. 0160-98788171

## Immobilien

**Immobilien Ankauf** schnell und diskret 0171-463 61 08 (der einfachste Weg)

**Förderkreisfest 2012** 21.01.2012  
in der Aula der KGS

**Musik machen:**  
The Joys

---

**Eintritt: 10 €** **Kartenvorverkauf:** Eingangshalle der KGS  
**Einlass ab 19.30 Uhr** Di., 17.01.2012: 18 - 20 Uhr für Mitglieder  
(Eintritt ab 18 Jahre) Mi., 18.01.2012: 19 - 20 Uhr für Nichtmitglieder

Norderneyer Fischbörse Land & Meer  
RESTAURANT

## Wir machen Betriebsferien vom 9.1. bis Mitte Februar

Fischpresse GbR  
Winterstraße 6  
26548 Norderney  
info@fischpresse.de  
Fax: 04932 99 18 79

**Anzeigentelefon**  
**04932 99 18 99**

**NORDERNEYER MORGEN**  
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

**WURST & SCHINKEN MANUFATUR**  
*Deckena*

**Fleischmarkt Deckena GmbH**  
Strandstraße 20  
26548 Norderney  
Telefon 04932/91 12 - 17  
Fax 04932/91 12 13  
E-Mail: info@inselmanufaktur.de

### Frisch von uns für Sie gekocht!

**MONTAG 9. JANUAR**  
Heute bleibt unser Geschäft geschlossen!

**DIENSTAG 10. JANUAR**  
Deckenas Chili con Carne ..... 3,60 €  
Zarter Nackenbraten mit Gemüse und Salzkartoffeln..... 5,00 €

**MITTWOCH 11. JANUAR**  
Rahmgeschnitzeltes mit Eierspätzle ..... 5,00 €  
Graupensuppe..... 3,60 €

**DONNERSTAG 12. JANUAR**  
Rindertafelspitz von ostfr. Galloway/Limousin mit Roter Beete, Meerrettichsoße und Kartoffeln ..... 5,90 €  
Pichelsteiner Gemüseintopf ..... 3,60 €

**FREITAG 13. JANUAR**  
Erbsensuppe mit Fleisch und Wurst ..... 3,60 €

**SAMSTAG 14. JANUAR**  
Ab heute gehen wir bis Mitte Februar in die Winterpause.

**Ab Donnerstag, den 12.01., bieten wir 20% Rabatt auf alle Einkäufe auf Thekenware.**

Wir sagen vielen Dank und freuen uns auf ein Wiedersehen ab Mittwoch, den 15. Februar.

## NEU! Jetzt erhältlich!

- ◆ hochwertige Fotografien, Musik, Texte und Klänge Norderneys
- ◆ Ansichten der Insel, nie Gesehenes, Offensichtliches neu gesehen
- ◆ moderne Orgelimprovisationen, gespielt vom Kantor der Inselkirche, Marc Waskowiak gemeinsam mit der Konzertflötistin Regine Witt
- ◆ Inspirationen in Hülle und Fülle . . .

Die Kirchenräume von Stella Maris, St. Ludgerus und der Inselkirche werden akustisch und optisch erlebbar. Dazu gibt es interessante Informationen und eine Auswahl von Texten und Gedichten, die wohl dosiert auf den 76 Seiten das Erlebnis aus visuellen, akustischen und haptischen Sinneserfahrungen nahebringen und dazu anregen, Norderney mit offenen Augen und Ohren, mit allen Sinnen zu erleben – lassen Sie sich inspirieren!

**NORDERNEYER MORGEN**  
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Winterstraße 6 - 26548 Norderney

# 19,80€